

# GERMAN RESOURCES ON THE MARIANA ISLANDS DIGITAL LIBRARY

compiled by Dirk HR Spennemann

**454. Anon. 1906. "Übersicht über die Geschäfte der Kaiserlichen Gerichte in den afrikanischen und Südsee-Schutzgebieten während des Kalenderjahres 1905. 6. Gerichtsbarkeit des Bezirksgerichts Saipan." [Summary of proceedings of the Imperial courts in the African and South Seas protectorates during the calendar year 1905. 6. Jurisdiction of the district court at Saipan]. *Deutsches Kolonialblatt* 17, n° 22, p. 742.**

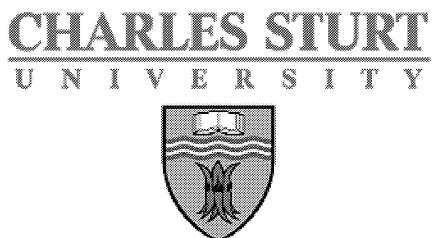
Statistical table summarising the court cases heard at the district court.

---

Source of Annotated Bibliography Entry:

Dirk H. R. Spennemann (2004) *An Annotated Bibliography of German Language Sources on the Mariana Islands*. Saipan, Commonwealth of the Northern Mariana Islands : Division of Historic Preservation. ISBN 1-878453-71-8.

The German Resources on the Mariana Islands Digital Library is a project jointly supported by:



The Johnstone Centre,  
Charles Sturt University,  
Albury, Australia



Northern Mariana Islands  
Council for the Humanities,  
Saipan, CNMI



Historic Preservation  
Office,  
Saipan, CNMI

V. Gerichtsbarkeit des Bezirksgerichts Tap.

Es waren anhängig:	Aus		zusammen	Davon	
	früheren Jahren	dem Richtsjahre		wurden erledigt	blieben unerledigt
A. Bürgerliche Rechtsstreitigkeiten, und zwar:					
1. Prozesse, einschließlich der Urkunden-, Ehe- und Entmündigungsprozesse	—	—	—	—	—
2. Sonstige Rechtsachen, Arreste, einstweilige Verfügungen, Zwangsvollstreckungen, Mahnsachen, Sühnesachen, Aufgebote usw.	1	2	3	3	—
Von den Sachen zu 1 und 2 gehörten zur Zuständigkeit:					
a) der Richter	1	2	3	3	—
b) der Gerichte	—	—	—	—	—
B. Konkurrenzsachen	—	—	—	—	—
C. Strafsachen, und zwar:					
1. Sachen, in welchen ein Strafbefehl zu erlassen war	—	2	2	1	1
2. Sachen, in welchen ein Hauptverfahren einzuleiten war	—	—	—	—	—
In den Sachen zu 2 fanden Hauptverhandlungen statt:					
a) ohne Beifänger	—	—	—	—	—
b) mit Beifängern	—	—	—	—	—
3. Beschwerden gegen Entscheidungen des Richters	—	—	—	—	—
D. Sachen der freiwilligen Gerichtsbarkeit, und zwar:					
1. Vormundschaften und Pflegeschaften	2	—	2	—	2
2. Erbteilungen	1	—	1	—	1
3. Eintragungen und Löschungen im Grundbuch	—	6	6	6	—
4. Sonstige Handlungen der freiwilligen Gerichtsbarkeit (Beglaubigungen, Testamenterrichtungen, vorläufige Verwahrungen usw.)	—	14	14	14	—

VI. Gerichtsbarkeit des Bezirksgerichts Seipan.

Es waren anhängig:	Aus		zusammen	Davon	
	früheren Jahren	dem Richtsjahre		wurden erledigt	blieben unerledigt
A. Bürgerliche Rechtsstreitigkeiten, und zwar:					
1. Prozesse, einschließlich der Urkunden-, Ehe- und Entmündigungsprozesse	—	3	—	3	—
2. Sonstige Rechtsachen, Arreste, einstweilige Verfügungen, Zwangsvollstreckungen, Mahnsachen, Sühnesachen, Aufgebote usw.	—	3	—	3	—
Von den Sachen zu 1 und 2 gehörten zur Zuständigkeit:					
a) der Richter	—	4	—	4	—
b) der Gerichte	—	2	—	2	—
B. Konkurrenzsachen	—	—	—	—	—
C. Strafsachen, und zwar:					
1. Sachen, in denen ein Strafbefehl zu erlassen war	—	1	—	1	—
2. Sachen, in denen ein Hauptverfahren einzuleiten war	—	—	—	—	—
In den Sachen zu 2 fanden Hauptverhandlungen statt:					
a) ohne Beifänger	—	—	—	—	—
b) mit Beifängern	—	—	—	—	—
3. Beschwerden gegen Entscheidungen des Richters	—	1	—	—	1
D. Sachen der freiwilligen Gerichtsbarkeit, und zwar:					
1. Vormundschaften und Pflegeschaften	—	—	—	—	—
2. Erbteilungen	—	—	—	—	—
3. Eintragungen und Löschungen im Landregister	—	16	—	16	—
4. Erbbeziehungen	1	?	?	?	?
5. Eintragungen im Handelsregister	1	?	?	?	?
6. Eintragungen im Schiffsregister	—	?	?	?	?
7. Sonstige Handlungen der nicht streitigen Gerichtsbarkeit (Beglaubigungen, Testamenterrichtungen, vorläufige Verwahrungen usw.)	—	6	—	6	—
E. Gerichtslage fanden nicht statt.	—	—	—	—	—

6. Samoa.

I. Gerichtsbarkeit des Obergerichts.

Es waren anhängig:	Aus		zusammen	Davon	
	früheren Jahren	dem Richtsjahre		wurden erledigt	blieben unerledigt
A. Bürgerliche Rechtsstreitigkeiten, und zwar:					
1. Berufungen	—	2	2	1	1
2. Beschwerden	—	1	1	—	—
B. Beschwerden in Konkurrenzsachen	—	—	—	—	—
C. Strafsachen (einschließlich Privatlagessachen), und zwar:					
1. Berufungen	—	1	1	1	—
2. Beschwerden	—	2	2	2	—
D. Beschwerden in Sachen der freiwilligen Gerichtsbarkeit	—	—	—	—	—